



جمهوری اسلامی ایران

رییس جمهور

بسمه تعالی

۱۷۱۹۶/

ریاست محترم مجلس شورای اسلامی
حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای ناطق نوری

لایحه "موافقتنامه ترانزیت بین‌النحلی کالا بین جمهوری اسلامی
ایران جمهوری هند و ترکمنستان" که بنا به پیشنهاد وزارت راه و ترابری در
جلسه مورخ ۱۳۷۶/۲/۷ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی
تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می‌گردد.

اکبر هاشمی رفسنجانی

رییس جمهور

(Handwritten signature and stamp)



۶۹۵۱۶

۱۳۷۶ / ۵ / ۸

رونوشت: دفتر رییس جمهور، دفتر معاون اول رییس جمهور، شورای
نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رییس جمهور، وزارت راه و
ترابری، وزارت امور خارجه و دفتر هیأت دولت . ۱۱۵۹۷



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه

بسم الله تعالی

مقدمه توجیهی:

باعنایت به لزوم گسترش همکاریهای تجاری با سایر کشورها از طریق دسترس آزادتر به بازارهای یکدیگر و تلاش در جهت دستیابی به توسعه اقتصادی پایدار و نیز کمک به رشد تجارت جهانی و اهتمام به تغییر سیاستهای ناعادلانه بازرگانی ناشی از شرایط تجاری نامطلوب در کشورهای در حال توسعه و به منظور تقویت ارتباطات و همکاریهای بین خود و کشورهای آسیای مرکزی و تسهیل در امر ترانزیت کالا، لایحه زیر جهت طی مراحل قانونی تصویب تقدیم می شود:

"لایحه موافقتنامه ترانزیت بین المللی کالا بین جمهوری اسلامی ایران، جمهوری هند و ترکمنستان"

ماده واحده - موافقتنامه ترانزیت بین المللی کالا بین جمهوری اسلامی ایران، جمهوری هند و ترکمنستان مشتمل بر یک مقدمه و (۶) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

وزیر امور خارجه
وزیر امور خارجه
وزیر امور خارجه

رییس جمهور
رییس جمهور
رییس جمهور

اداره قوانین
شماره دفتر کل: ۱۵۴
تاریخ تنظیم: ۱۳۵۷
شماره برگ: ۱۵۴
اقدام کننده: [Signature]

ورود به اداره قوانین شورای نگهبان
تاریخ ثبت: ۱۳ / /
شماره ثبت:
شماره دفتر کل:
شماره شناسه:
صفحه:

۱